



10/06/20

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7222202 / 26.06.2020
Purch. ord. no.: 5500043774
Purch. ord. Date: 22.10.2019
Supplier's no.: 000008003
Order no. / Date: 30022947 / 23.10.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

180267380
5010969112

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 1.921,500 KG Net weight 1.486,800 KG Volumes 3,240 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550723445 Hub System 2nd/6th Gear cpl Customer article number: 0550723445Position3	2.520 PC	1.486,800 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	9 PC	135 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	180 PC	232 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	180 PC	47 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	9 PC	21 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2520
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 9
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: 1/7/20

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

01 LUG 2020
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

rosa = Exemplar für Absender / rose = Exemple pour l'expéditeur / rosa = Exemplar voor afzender / rosa = Esemplare per mittente / pink = Copy for sender / rosa = Exemplar for afsender
 blau = Exemplar für Empfänger / bleu = Exemple pour le destinataire / blau = Exemplar voor geadresseerde / blau = Esemplare per destinatario / blue = Copy for consignee / blaau = Exemplar for ontvanger
 grün = Exemplar für Frachtführer / vert = Exemple du transporteur / groen = Exemplar voor vervoerder / verde = Esemplare per trasportatore / green = Copy for carrier / grün = Exemplar for beförderer



1 Absender (Name, Anschrift, Land)
 Expéditeur (nom, adresse, pays)
Magna PT B.V. & Co. KG
 Werk Bad Windsheim
 - Logistik -

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
 LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL
 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
 Destinataire (nom, adresse, pays)
Magna PT S.R.L.

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
 Transporteur (nom, adresse, pays)
Schroeder GmbH & Co.
 Internationale Spedition KO
 Carl-Moes-Strasse 23
 D-71034 Ludwigsburg
 www.schroeder-expedition.de

3 Auslieferungsort des Gutes
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
 Ort/Lieu
 Land/Pays

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
 5107-292

4 Ort und Zeit der Übernahme des Gutes
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
MAGNA
 Land/Pays

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
 Réserves et observations des transporteurs
 signature in box 2
 by this mentioned in CMR. on the way mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

Datum/Dat
Magna PT B.V. & Co. KG
 5 Begleitende Dokumente
 Documents annexes
 - Logistik -
 Burgbernhelmer Straße 5
 91438 Bad Windsheim

6 Kennzeichen u. Nummern
 Marques et numéros
 36, 11-4
 22 72

10 Statistiknummer
 No. statistique
 11 Bruttogewicht in kg
 Poids brut, kg
 12 Umfang in m³
 Cubage m³

UN-Nummer Numéro UN UN	Ben. Nr. 9 Nom volt N°9	Gefahrzettelmuster-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières								

14 Rückerstattung
 Remboursement
 15 Frachtzahlungsanweisungen
 Prescription d'affranchissement
 20 Besondere Vereinbarungen
 Conventions particulières

21 Ausgefertigt in
 Etablie à
 am
 le 26.6.2020
 22 Rückempfänger
 Réception des marchandises
 Datum
 dat.

MAGNA
Magna PT B.V. & Co. KG
 Unterschrift und Stempel des Absenders
 (Signature et timbre de l'expéditeur)

23
 Unterschrift und Stempel des Frachtführers
 (Signature et timbre du transporteur)

24 Rückempfänger
 Réception des marchandises
 Datum
 dat.
WAGEL S.p.A.
 Via dei Cimini, snc - 70026 Modugno (BA)
 01 LUG 2020
 Unterschrift und Stempel des Empfängers
 (Signature et timbre du destinataire)

25 Angabe zur Erfüllung der Entlohnung mit Grenzabgängen
 von Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim bis km

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes		Paletten-Empfänger - Récepteur des palettes	
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers
 27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift
 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EG CEMT

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
 Die mit fett gedruckten Linien eingekrehten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Anszüfiligen unter der Verantwortung des Absenders.
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADR

Bei gefächlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrzettelnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.11.1 ADR.
 En cas de marchandises dangereuses, indiquer la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.1.